

# FACULTAD DE LENGUAS

-----  
Sesión Ordinaria: 5 de abril de 2023.

-----  
ACTA N° 3  
-----

Presidencia de la señora decana, Dra. Graciela FERRERO

-----  
Secretaría a cargo del señor Secretario, Ab. Pablo Pulisich  
-----

## CONSEJEROS PRESENTES:

**Profesores:** PERRERO, Silvina; PALACIO, Marta; WILKE, Valeria; FURLAN, Gina; SAN MARTIN, Gimena; DIAZ, Josefina; DREWNIK, Florencia; CARPINTERO, Pablo.

**Egresados:** BOMBELLI, Griselda.

**Estudiantes:** SCHMIRA, Virginia; CASAS, María Lourdes; PERALTA PORCEL, Maximiliano; OLMOS, Julián.

**No Docentes:** GONZALEZ LEAHY, Luz.

- Asiste la señora vicedecana,  
Mgter. María Belén OLIVA.

**HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO**  
**DECANA: Dra. Graciela FERRERO**  
**VICEDECANA: Mgter. María Belén OLIVA**

**Titulares:**

**Suplentes:**

**Por los Profesores Titulares y Asociados:**

Silvina PERRERO  
 Marta PALACIO  
 Valeria WILKE

Ana María BOCCA  
 Mariela BORTOLON  
 Silvana MARCHIARO

**Por los Profesores Adjuntos:**

Gina FURLAN  
 Gimena SAN MARTIN  
 Ana PEREZ

Marta BADUY  
 Florencia GIMENEZ  
 Natalia GOMEZ CALVILLO

**Por los Auxiliares de la Docencia:**

María Josefina DIAZ  
 Florencia DREWNIK  
 Pablo Ezequiel CARPINTERO

Juan pablo TORRES  
 Cassia NEVES LACERDA  
 Melania PEREYRA

**Por los Egresados:**

Griselda E. BOMBELLI  
 Myriam JUAREZ

Sandra Marta María GASTALDI  
 Agustín Alejandro FERREYRA

**Por los Estudiantes:**

María Sol PEREYRA  
 María Lourdes CASAS  
 María Sol SWIENTOZIELSKI  
 Luciana DUTTO MARTÍNEZ  
 Miqueas Julián OLMOS  
 Agustina Paula BERGERO

Agustina MARTINEZ FORMOSO  
 Virginia SCHMIRA  
 Guillermina TOSINI  
 Sofía Melania MAURIZI  
 Abigail Rocío NASANOVSKY  
 Leandro José LÍMIDO

**Por el Personal No Docente:**

Mario Alberto CAVAGLIATO

Luz GONZALEZ LEAHY

## SUMARIO.

- I - ACTA N°2 de 15 de marzo de 2023.
  - II - SEÑORA DECANA. INFORME. Pág. 4.
  - III - SECREARÍA HCD. INFORME. Pág. 5.
  - IV - ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 5.
  - V - RESOLUCIONES AD REFERÉNDUM. Pág. 8.
  - VI - DESPACHOS DE COMISIÓN. Pág. 18.
    - *Comisión de Enseñanza: 1 a 7.*
    - *Comisión de Vigilancia y Reglamento: 1.*
    - *Comisión Conjunta: 1 y 2.*
    - *Comisión de Planeamiento, Presupuesto y Cuentas: 1.*
  - VII - ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN. Pág. 26.
-

*-En la ciudad de Córdoba, a cinco día del mes de abril de 2023, se reúne el HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de Lenguas con la presidencia de la Dra. Graciela FERRERO y la presencia de los representantes de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los siguientes asuntos:*

*-Es la hora 10.10.*

## I. ACTA

*- Se da cuenta del Acta N°2 de 15 de marzo de 2023, la que se reserva en Secretaría por el término de cinco días hábiles, período tras el cual, si no se le formula observaciones, se dará por aprobada.*

## II. SEÑORA DECANA. INFORME

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – Sobre la Asamblea Universitaria, hacer referencia a los que nos cabe a partir de ahora, lo que se mencionó respecto de la comisión ad hoc del HCS y el trabajo con los consejos directivos, quienes retoman su función eminentemente política y sugieren temas para la reforma universitaria y profundización de la democratización de la UNC. Algunos asuntos fueron presentados en la asamblea, la adecuación con el Convenio Colectivo de Trabajo no es menor, existen ciertas discrepancias, también lo relativo a identidad de género e incorporar la cuestión de la investigación como aparato y las ponderaciones, entre otros; todo ello debe ser considerado a lo largo del año y ustedes, a partir de los grupos que se conformen, deberán establecer prioridades en cuanto al tratamiento.

La Facultad tendrá un representante en la comisión y estará abierto el debate hacia nuestro interno. Creo que es el momento de abastecer, porque nuestra unidad académica tiene una manera diferente de realizar los planteos, así que adelante con el trabajo en ese sentido porque conforme lo establecido en la próxima sesión del HCS se pondrá en funcionamiento la comisión, su integración definiendo la modalidad de trabajo.

**CONS. WILKE.** - ¿Quién es el representante por la Facultad?

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – Se resolvió la representación garantizada de las 15 facultades y, en este sentido, cada unidad académica decide si participa el consiliario o una autoridad. En nuestro caso nos representará María Belén Oliva y yo actuaré como miembro suplente. Los consejeros de los consejos directivos intervienen de manera indirecta, pero aún no está definida la modalidad de trabajo en dicho sentido, de las subcomisiones.

**CONS. WILKE.** – La pregunta la realizo a los fines de anticiparnos de alguna forma.

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – Por supuesto, y creo que van a ser bastante abiertas y permeables las reuniones.

**CONS. PEREZ.** – ¿Las subcomisiones serán abiertas en cuanto a la participación?

**SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).** – En oportunidad de reunirnos los miembros se decidirá la modalidad de funcionamiento y de tratamiento de los temas.

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – Y la modalidad de trabajo determinará el carácter público.

### III.

#### INFORME DE SECRETARIA

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** - Informarles que se rectificó la resolución 27/2023, el nombre de la profesora Gómez.

- *Se toma conocimiento.*

### IV.

#### ASUNTOS ENTRADOS

##### CONCURSOS

1. **EXP-UNC: 154518/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LENGUA INGLESA III - S. INGLÉS - Y DESIGNACIÓN DE TRIBUNAL Y VEEDORES.-**

2. **EXP-UNC: 154544/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: SOLIC. LLAMADO A**

**CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA - S. ESPAÑOL - Y DESIGNACIÓN DE TRIBUNAL Y VEEDORES.-**

3. EXP-UNC: 154486/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: **SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA - S. INGLÉS - Y DESIGNACIÓN DE TRIBUNAL Y VEEDORES.-**

**DESIGNACION**

4. EXP-UNC: 575082/2021 CAUSANTE: S. ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.T.D.S. EN DIDÁCTICA ESPECIAL II - SECC. ITALIANO ASUNTO: **DESIGNACIÓN S/ ORDEN DE MÉRITO.-**

**PRÓRROGAS**

5. EXP-UNC: 59790/2023 CAUSANTE: MARINA FERNANDA OJEDA ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA DE REGULARIDADES DEL TRADUCTORADO PÚBLICO DE INGLÉS.-**

6. EXP-UNC: 162844/2023 CAUSANTE: VANESSA GISELA REGUEIRO ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA P/ PRESENTACIÓN DE TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN.-**

7. EXP-UNC: 50166/2023 CAUSANTE: CAMILA TOLEDO ASUNTO: **SOLIC. EXTENSIÓN DE REGULARIDADES DEL TRADUCTORADO PÚBLICO NACIONAL DE INGLÉS.-**

8. EXP-UNC: 236837/2023 CAUSANTE: ELISA CAROLINA FLORES ASUNTO: **SOLIC. EXTENSIÓN DE PRÓRROGA P/ PRES. DE TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN EN LENGUA INGLESA I.-**

**RENUNCIAS**

9. EXP-UNC: 196484/2023 CAUSANTE: PROF. HERNÁN GREGORIO OJEDA ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA DE OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - SECC. INGLÉS.-**

10. EXP-UNC: 118611/2023 CAUSANTE: PROF. MICAELA TENAGUILLO CICCONI ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DE P.ASIST. D.S.EN CÁTEDRA DE TRADUCCIÓN COMERCIAL - SECC. INGLÉS.-**

11. EXP-UNC: 150343/2023 CAUSANTE: PROF. ELENA PÉREZ MORENO ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA.-**

12. EXP-UNC: 192854/2023 CAUSANTE: PROF. MARTÍN SALVADOR CAPELL ASUNTO: **PRES. RENUNCIA A CARGO DE CÁTEDRA "PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS".-**

13. EXP-UNC: 209585/2023 CAUSANTE: PROF. VANINA PAMELA NEYRA ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA GRAMÁTICA INGLESA II - SECC. INGLÉS.-**

14. EXP-UNC: 236735/2023 CAUSANTE SANDRA MABEL FADDA ASUNTO: **PRES. SU RENUNCIA CONDICIONADA AL BENEFICIO JUBILATORIO.-**

15. EXP-UNC: 236788/2023 CAUSANTE: ANA CECILIA CAD ASUNTO: **PRES. RENUNCIA A CARGO DE P.ASIST.D.SE. DE CÁTEDRA LENGUA INGLESA II.-**

#### **SOLICITUD**

16. EXP-UNC: 209838/2023 CAUSANTE: PROF. VÍCTOR H. SAJOZA JURIC ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE SU CONTRATACIÓN Y PAGO DE HONORARIOS CORRESPONDIENTES.-**

#### **SELECCIÓN DOCENTE**

17. EXP-UNC: 221773/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.ASIST.D.SE. EN LA CÁTEDRA DE LITERATURA DE HABLA INGLESA II - SECC. INGLÉS.-**

18. EXP-UNC: 221746/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA DE LITERATURA DE HABLA INGLESA I - SECC. INGLÉS.-**

19. EXP-UNC: 221732/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.A.D.SE. EN LA CÁTEDRA DE LITERATURA DE HABLA INGLESA I Y LITERATURA DE HABLA INGLESA II - SECC. INGLÉS.-**

20. EXP-UNC: 221711/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.T.D.S. EN LA CÁTEDRA DE FONÉTICA Y FONOLOGÍA II - SECC. FRANCÉS.-**

- El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-----

- Vuelto a sesión pública, dice el

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** - Se girarán a la Comisión de Enseñanza los asuntos entrados 1, 2, 3, 4, 17, 18 y 19, y a la Comisión de Reglamento y

Vigilancia los asuntos entrados 5, 6, 7, 8 y 16. Se considerarán sobre tablas los asuntos entrados 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 y 20.

- Asentimiento.

## V. RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

1. **RD 311/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Vanina Pamela NEYRA (Leg. N° 51.186) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS – Sección Inglés-, desde el 20 de marzo hasta el 6 de julio de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

2. **RD 312/2023** Designar con carácter interino al Profesor Matías Gonzalo TORREJÓN (Leg. N° 59.192) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra TRADUCCIÓN TÉCNICA –Sección Inglés-, desde el 13 de marzo hasta el 12 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

3. **RD 313/2023** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.E. (101) en las Cátedras METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA Y SEMINARIO: ELABORACIÓN DE TESIS - asignatura común y Sección Español-, a la Prof. Silvia Alejandra REGUERA (Leg. Univ. N°: 27.501) por el Art. 3° de la Ordenanza 1/91, desde el 28 de marzo hasta el 15 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

4. **RD 320/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA II – Sección Inglés- y en 1 (un) cargo e Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA II –Sección inglés- a la Profesora Andrea CANAVOSIO (Leg 42.722) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 7 hasta el 31 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

5. **RD 329/2023** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA I - Sección Francés- y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL FRANCÉS Y GRAMÁTICA FRANCESA III - Sección Francés, a la Prof. Verónica GEBAUER (Leg. Univ. N°: 80.275) por el Art. 10° de la Ordenanza 1/91, desde el 25 hasta el 28 de julio de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

6. **RD 351/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Florencia LUCERO (Leg. 59.139) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - SECCIÓN FRANCÉS, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

7. **RD 352/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Paula Eugenia CANALI (Leg. Univ. N° 46.455) en un cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra LENGUA ITALIANA –CICLO DE NIVELACIÓN- desde el 14 de marzo hasta el 9 de septiembre de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

8. **RD 353/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Susana Beatriz BARRIONUEVO (Leg. N° 58.502) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra LENGUA ALEMANA –CICLO DE NIVELACIÓN-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

**CONS. WILKE.** – El concurso está llamado y hay inscriptos desde junio de 2022, pero se continúa realizándose designaciones ad referendum para cubrir la cátedra. ¿Qué novedades existen?

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – Hará uso de la palabra la Secretaria Académica.

- El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-----  
- Vuelto a sesión pública, se vota y es **APROBADA**.

9. **RD 354/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Irma del Valle VARELA (Leg 36.799) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) como Coordinadora del Ciclo de Nivelación – Sección Español-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

10. **RD 355/2023** Designar con carácter interino al Profesor Juan Pablo TORRES (Leg. 54.303) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S (111) en la Cátedra MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y ENSEÑANZA DE LENGUAS –Sección Español-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

11. **RD 356/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Florencia LUCERO (Leg. 59.139) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA FRANCESA I y CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA FRANCESA II - SECCIÓN FRANCÉS-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

12. **RD 357/2023** Designar con carácter interino a la Profesora María Teresa CONTI (Leg. N° 24.650) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

13. **RD 358/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María BOCCA (Leg. N° 32.067) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

14. **RD 360/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Candela BLANCO (Leg. N° 58.291) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL - SECCIÓN INGLÉS, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

**15. RD 363/2023** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés-, en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés-, a la Prof. Claudia SPATARO (Leg. Univ. N°: 39.404) por el Art. 10° de la Ordenanza 1/91, el 17 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

**16. RD 365/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Amelia BOGLIOTTI (Leg. N° 23.417) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LENGUA FRANCESA V y FONÉTICA Y FONOLOGÍA II - SECCIÓN FRANCÉS, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

**17. RD 366/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Amelia BOGLIOTTI (Leg. N° 23.417) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA FRANCESA I y CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA FRANCESA II - SECCIÓN FRANCÉS, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

**18. RD 367/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en las Cátedras de HISTORIA DE LA LENGUA, LINGÜÍSTICA I y LINGÜÍSTICA II -Sección Alemán, a la Prof. Rabea ERRADI (Leg. Univ. N°: 58.899) por el Art. 4° de la Ordenanza 1/91, desde el 24 de junio hasta el 1 de julio de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

**19. RD 368/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Analía Beatriz ESPECHE (Leg. 57.249) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA II – Sección Inglés-, desde el 18 de abril hasta el 17 de mayo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

20. **RD 369/2023** Designar con carácter interino al Profesor Matías Gonzalo TORREJÓN (Leg. N° 59.192) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra TRADUCCIÓN TÉCNICA –Sección Inglés-, desde el 13 de abril hasta el 12 de mayo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

21. **RD 381/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Emilia Liliana SUÁREZ (Leg. 55.832) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra LENGUA FRANCESA V -SECCIÓN FRANCÉS-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

22. **RD 382/2023** Designar con carácter interino al Profesor Julio MANZANELLI (Leg. 31.605) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA y TRADUCCIÓN CIENTÍFICA - SECCIÓN ITALIANO-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

23. **RD 383/2023** Designar con carácter interino al Profesor Julio MANZANELLI (Leg. 31.605) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN, TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN y TRADUCCIÓN COMERCIAL - SECCIÓN ITALIANO-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

24. **RD 390/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Sabrina VAILLARD (Leg. N° 53.529) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN JURÍDICA –Sección Francés-, desde el 20 de marzo hasta el 16 de agosto de 2023.-

**CONS. PEREZ.** - ¿Por qué la extensión de la designación difiere respecto de las demás?

**CONS. GONZALEZ LEAHY.** - La presente resolución será dejada sin efecto puesto que no hay alumnos inscriptos en la asignatura.

- El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-----  
- Vuelto a sesión pública, se vota y es **APROBADA**.

25. **RD 410/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Silvana MARCHIARO (Leg. 26.479) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA II, LINGÜÍSTICA I y LINGÜÍSTICA II - SECCIÓN ITALIANO-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

26. **RD 413/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Laura ÁVALOS (Leg. N° 48.976) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA IV- Sección Inglés-, desde el 27 de marzo de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

27. **RD 414/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Marcela SERRA (Leg. N° 80.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA –Sección Inglés-, desde el 27 de marzo de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

28. **RD 444/2023** Hacer lugar a la solicitud de las consejeras estudiantiles y crear el “Cambio de Comisión Solidario”.-

- Se vota y es **APROBADA**.

29. **RD 454/2023** Dejar sin efecto la RD-2022-961-E-UNC-DEC#FL a partir del 1 de abril de 2023. (RD-2022-961-E-UNC-DEC#FL Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la Cátedra LENGUA INGLESA II – Sección Inglés- a la Profesora María Elisa ROMANO (Leg 38.931) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 3 de mayo de 2022 hasta el 21 de abril de 2023.)-.

- Se vota y es **APROBADA**.

30. **RD 455/2023** Designar con carácter interino a la Profesora María Victoria SÁNCHEZ (Leg. Univ. N° 43.319) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA IV –Sección Inglés- desde el 1 de abril hasta el 1 de octubre de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

31. **RD 457/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA III – Sección Inglés- a la Profesora Ana Laura ÁVALOS (Leg 48.976) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 27 de marzo de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

32. **RD 458/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II – Sección Inglés- a la Profesora María Belén OLIVA (Leg 37.983) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

33. **RD 459/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN – Asignatura Común- a la Profesora Elena GASSO VILLAR (Leg 45.606) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

34. **RD 460/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS – Sección Inglés- a la Profesora Florencia GIMÉNEZ (Leg 39.127) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 18 de junio de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

35. **RD 461/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Cecilia CAD (Leg. N° 49.809) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA II - SECCIÓN INGLÉS, desde el 27 de marzo hasta el 26 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

36. **RD 462/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Elena Silvia PÉREZ MORENO (Leg. N° 33.751) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en el CICLO DE NIVELACIÓN- Sección Español-, desde el 16 de marzo de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

37. **RD 470/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Susana Paola PÉREZ (D.N.I: 32.086.839) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 20 de marzo hasta el 19 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

38. **RD 471/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA I –Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II –Sección Inglés- a la Profesora Ana Inés CALVO (Leg 43.505) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

39. **RD 472/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra Introducción a la Literatura de Habla Inglesa con extensión a Teoría y Análisis del Discurso Literario -Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra Literatura de Habla Inglesa II -Sección Inglés- a la Profesora María José BUTELER (Leg 41.011) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

40. **RD 473/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra *METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA – Asignatura Común-* al Profesor Darío DELICIA (Leg 45.026) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

41. **RD 474/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra *CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA ITALIANA I* con extensión a *CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA ITALIANA II – Sección Italiano* y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra *LENGUA ITALIANA I – Sección Italiano* - a la Profesora Mariela BORTOLÓN (Leg 38.582) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA**.

42. **RD 475/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra *FONÉTICA Y FONOLOGÍA II – Sección Inglés-* y en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra *FONÉTICA Y FONOLOGÍA II - Sección Inglés* - a la Profesora Andrea CANAVOSIO (Leg 42.722) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 6 de septiembre de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

43. **RD 478/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Candela BLANCO (Leg. N° 58.291) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra *TRADUCCIÓN COMERCIAL - SECCIÓN INGLÉS*, desde el 27 de marzo hasta el 26 de abril de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

44. **RD 479/2023** Designar con carácter interino a la Prof. Florencia DREWNIAK (Leg. Univ. N°: 80.559) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra *INTRODUCCIÓN A LOS ESTUDIOS LITERARIOS –*

*Asignatura Común- y TALLER PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y DE LA PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICAS I – Sección Español-, desde el 1 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024 o hasta tanto la Dra. Elena Pérez obtenga el beneficio de la jubilación.-*

- Se vota y es **APROBADA.**

- Se abstiene la consejera Drewniak.

45. **RD 480/2023** *Designar con carácter interino a la Profesora María Elisa ROMANO (Leg. N° 38.931) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la Cátedra LENGUA INGLESA II Sección Inglés-, desde el 22 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-*

- Se vota y es **APROBADA.**

46. **RD 484/2023** *Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I – Sección Inglés- a la Profesora María Gimena SAN MARTÍN (Leg 47.055) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 31 de julio de 2023.-*

- Se vota y es **APROBADA.**

- Se abstiene la consejera San Martín.

47. **RD 485/2023** *Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA INGLESA –Sección inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA INGLESA –Sección Inglés- a la Profesora Nadia DER-OHANNESIAN (Leg 44.386) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2023 hasta el 1 de marzo de 2024.-*

- Se vota y es **APROBADA.**

48. **RD 486/2023** *Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL – Sección inglés- a la Profesora Ileana Yamina GAVA (Leg 80.783) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-*

- Se vota y es **APROBADA.**

**49. RD 489/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra LENGUA ALEMANA IV – Sección Alemán- a la Profesora Micaela VAN MUYLEM (Leg 42.141) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-

- Se vota y es **APROBADA.**

**50. RD 490/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL ALEMÁN y FONÉTICA Y FONOLOGÍA I y II – Sección Alemán- a la Profesora Sandra TROVARELLI (Leg 45.706) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 16 de junio de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA.**

**51. RD 491/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante “B” D.S. (121) en la Cátedra LENGUA PORTUGUESA – Ciclo de Nivelación- a la Profesora Graciela FERRARIS (Leg 28.469) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 21 de septiembre de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA.**

## VI. DESPACHOS DE COMISIÓN

### COMISIÓN DE ENSEÑANZA

#### 1.

EXP-UNC: 60850/2023 CAUSANTE: SECRETARIA POSGRADO F.L. ASUNTO: ELEVA PROPUESTA DE CURSO NO ESTRUCTURADO (DR. CARMIGNANI).- La Comisión de Enseñanza aconseja: **Hacer lugar a la Secretaria de Posgrado y autorizar el dictado del curso no estructurado "El cuento y sus poéticas en la Antigüedad clásica, Italia y EE.UU, a cargo del Dr. Marcos Carmignani (y equipo docente mencionado en la propuesta programática), con carga horaria 60 horas (tres créditos) y modalidad virtual. SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-**

- Se vota y es **APROBADO.**

## 2.

EXP-UNC: 81557/2023 CAUSANTE: ANGÉLICA GAIDO - COORDINADORA DPTO. EDITORIAL F.L. ASUNTO: SOLIC. AVAL ACADÉMICO P/ REALIZAR COLOQUIO SOBRE EXPERIENCIAS DE TRADUCCIÓN EDITORIAL.- La Comisión de Enseñanza aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la Prof. Angelica Gaido y otorgar aval académico al Coloquio sobre Experiencias de Traducción Editorial en la Facultad de Lenguas, que tendrá lugar el día 04 de mayo del corriente.- SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-**

- Se vota y es **APROBADO.**

## 3.

EXP-UNC: 134094/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DEL COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2023 DEL ÁREA LITERATURA Y CULTURA.- La Comisión de Enseñanza aconseja: **Solicitar al HCS la aprobación de los miembros docentes titulares y suplentes y los alumnos titulares y suplentes que actuarán en el Comité Evaluador del Área Literatura y Cultura y aprobación de los veedores, titulares y suplentes, por el Estamento de Egresados:**

Docentes Titulares

Buteler, María José (FL – UNC)

Cattoni, Silvia Susana (FL – UNC)

Maristany, Arturo Raúl (FAUD – UNC)

Sforza, Nora Hebe (UNMdP)

Primeros Suplentes

Perrero, María Silvina (FL-UNC)

Agüero, Gustavo Alfredo (FL-UNC)

Bocco, Mónica de Lourdes (FCA-UNC)

Kofman, Gustavo Eduardo (UNLaR)

Segundos Suplentes

Carballo, Mirian Alicia (FL – UNC)

Audisio, Irene (FL-UNC)

Prados, Silvina Inés (FAUD – UNC)

Crolla, Adriana Cristina (UNL)

Alumnos

Titular: Nuñez Del Pino, Luz Marina

*Primer Suplente: Haliska Stauffer, Merlina Sofía*  
*Segundo Suplente: Argüello, Jessica Beatriz*

Egresados

*Titular: Murillo, María Eugenia*

*Primer Suplente: Figueroa Machado, Deborah*

*Segundo Suplente: Miranda, Daniela de Lourdes.-SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-*

- Se vota y es **APROBADO.**
- Se abstiene la consejera Perrero.

**4.**

*EXP-UNC: 133384/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2023 DEL ÁREA FORMACIÓN DOCENTE.- La Comisión de Enseñanza aconseja: **Solicitar al HCS la aprobación de los miembros docentes titulares y suplentes y los alumnos titulares y suplentes que actuarán en el Comité Evaluador del Área Formación Docente y aprobación de los veedores, titulares y suplentes, por el Estamento de Egresados:***

Docentes Titulares

*Bogliotti, Amelia María (FL – UNC)*

*Molina Ahumada, Ernesto Pablo (FL – UNC)*

*Angiolini, Silvina Ivana (FAUD- UNC)*

*Mastache, Anahí Viviana (UBA)*

Primeros Suplentes

*Liruso, Susana María (FL – UNC)*

*Wilke, Valeria Ariadna (FL-UNC)*

*Zoppi, Carlos Augusto (FAUD-UNC)*

*Morelli Gasó, Silvia Teresa (UNR)*

Segundos Suplentes

*López Barrios, Mario (FL-UNC)*

*Gargiulo, Hebe Ester (FL – UNC)*

*Halac, José Eduardo (FA - UNC)*

*Cometta, Ana Lía (UNSL)*

Alumnos

*Titular: Velazquez López, Cynthia Lilia*

*Primer Suplente: Casamayor, Florencia Rocio*  
*Segundo Suplente: Estevaeo Dos Santos, Adriana Maria*

Egresados

*Titular: Fruttero, María José*

*Primer Suplente: Caro, Camila Alejandra*

*Segundo Suplente: Lubrina, Analía Judith.- SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-*

- Se vota y es **APROBADO.**

- Se abstiene la consejera Wilke.

**5.**

**EXP-UNC: 133419/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2023 DEL ÁREA TRADUCCIÓN.- La Comisión de Enseñanza aconseja: **Solicitar al HCS la aprobación de los miembros docentes titulares y suplentes y los alumnos titulares y suplentes que actuarán en el Comité Evaluador del Área Traducción y aprobación de los veedores, titulares y suplentes, por el Estamento de Egresados:****

Docentes Titulares

*Garda, María Paula (FL- UNC)*

*Bossio, Claudia Rita (FL-UNC)*

*Olguín, Guillermo Jorge (FAUD-UNC)*

*Vukovic, Jovanka (UNLP)*

Primeros Suplentes

*Sajoza Juric, Víctor Hugo (FL - UNC)*

*Ferreira Centeno, Ana (FL- UNC)*

*Civalero, Roxana (FAUD - UNC)*

*Piemonti, María Gabriela (UNR)*

Segundos Suplentes

*Tálamo, María Florencia (FL - UNC)*

*Baduy, Marta Susana (FL - UNC)*

*Quadro, Martín Ernesto (FCE-UNC)*

*Gentile, Ana María (UNLP)*

Alumnos

*Titular: Soto, María de los Angeles*

*Primer Suplente: Castelari, Luciana*  
*Segundo Suplente: Baro, Julieta Catalina*

Egresados

*Titular: Quiroga, Milagros*

*Primer Suplente: Ruiz, María Emilia*

*Segundo Suplente: Terzaghi Gianello, María José SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-*

- Se vota y es **APROBADO.**

**6.**

*EXP-UNC: 133369/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2023 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE - COMITÉ 1.- La Comisión de Enseñanza aconseja: **Solicitar al HCS la aprobación de los miembros docentes titulares y suplentes y los alumnos titulares y suplentes que actuarán en el Comité Evaluador del Área Cs. Del Lenguaje - Comité 1 y aprobación de los veedores, titulares y suplentes, por el Estamento de Egresados:***

Docentes Titulares

*Díaz, Martha Susana (FL - UNC)*

*Bocca, Ana María (FL - UNC)*

*Brunotto, Mabel Noemí (FO - UNC)*

*Román, Sandra (UNLaR)*

Primeros Suplentes

*Voltarel, Silvina María (FL - UNC)*

*Carmignani, Marcos Flavio (FL - UNC)*

*Hernández, Silvia Patricia (FAUD – UNC)*

*Boccia, Cristina María (UNCuyo)*

Segundos Suplentes

*Marchiaro, Silvana (FL - UNC)*

*Alba Moreyra, Ana Inés (FL – UNC)*

*Argüello, Silvina Graciela (FFyH-UNC)*

*Bussola, Diego (UNR)*

Alumnos

*Titular: Arias Sonzini, Guadalupe María*

*Primer Suplente: Rivarola, Milena Natali*

*Segundo Suplente: Yammal, Maria Sol*

Egresados

*Titular: Ceballos Scoponi, Miranda Sofia*

*Primer Suplente: Casamayor, Florencia Rocío*

*Segundo Suplente: Trejo, Lucía Verónica.- SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-*

- Se vota y es **APROBADO**.

**7.**

*EXP-UNC: 133408/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2023 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE - COMITÉ 2.- La Comisión de Enseñanza aconseja: **Solicitar al HCS la aprobación de los miembros docentes titulares y suplentes y los alumnos titulares y suplentes que actuarán en el Comité Evaluador del Área Cs. Del Lenguaje - Comité 2 y aprobación de los veedores, titulares y suplentes, por el Estamento de Egresados:***

Docentes Titulares

*Martínez, Julia Inés (FL - UNC)*

*Van Muylem, Micaela (FL - UNC)*

*Virga, María Carolina (FO-UNC)*

*Hassan de Mailhos, Samia Jadille Susana (UNCuyo)*

Primeros Suplentes

*Anglada, Lilita Beatriz (FL – UNC)*

*Lencinas, Roberto Eduardo (FL - UNC)*

*Busso, Natalia (FFyH - UNC)*

*Cavallero, Pablo Adrián (UBA)*

Segundos Suplentes

*Ballesteros, Luis Alejandro (FL – UNC)*

*Amado, Bibiana María del Carmen (FL – UNC)*

*Azcurrea, Ana Isabel (FO-UNC)*

*Jiménez, Noemí Azucena (UNCuyo)*

Alumnos

*Titular: Arizmendi, Abril*

*Primer Suplente: Bruno, Candela Abigail*

*Segundo Suplente: Frandoloso, Fernando Felipe*

Egresados

Titular: Ledesma, María Isabel Primer

Suplente: Posada, María Victoria

Segundo Suplente: Fantin, Rocío Belén. SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADO**.

**COMISIÓN VIGILANCIA Y REGLAMENTO****1.**

EXP-UNC: 247044/2022 CAUSANTE: AGRUPACIÓN "UNIÓN DE JUVENTUDES POR EL SOCIALISMO (UJS) - JUVENTUD DEL PARTIDO OBRERO" ASUNTO: PRESENTA ESTATUTO P/ SER RECONOCIDA COMO ASOCIACIÓN.- La Comisión de Vigilancia Y Reglamento, aconseja: **Reconocer a la AGRUPACIÓN "UNIÓN DE JUVENTUDES POR EL SOCIALISMO (UJS) - JUVENTUD DEL PARTIDO OBRERO" como asociación e informar al HCS para su conocimiento.** SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023

- Se vota y es **APROBADO**.

**COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO****1.**

EXP-UNC: 86422/2023 CAUSANTE: PROF. MARIELA BORTOLÓN ASUNTO: SOLIC. RECONOCIMIENTO POR CONCURSO DE CARGO DE DEDICACIÓN EXCLUSIVA.- La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: **Solicitar al HCS reconozca a la Prof. Dra. MARIELA BORTOLON (Leg. Univ. N° 38582) el cargo por concurso de Profesor Titular dedicación exclusiva (101) en la Cátedra CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA ITALIANA I con extensión a CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA ITALIANA II, Sección Italiano, por cumplimentar con los requisitos estipulados en los artículos 2 y 3 de la OHCS 2/14, a partir del día de la fecha y hasta el 30-11-2026.** SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADO**.

**2.**

EXP-UNC: 1055256/2022 CAUSANTE: DNGU-FL-MARIAN LORENA VAZQUEZ LORETO-VENEZUELA- ASUNTO: CONVALIDACIÓN DE TÍTULOS

EXTRANJEROS UNIVERSITARIOS.-.- La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: **Conformar la Comisión Universitaria de Expertos para realizar el trámite de convalidación del título de Licenciada en Traducción, expedido por la Universidad Central de Venezuela en relación con los títulos de Traductor Público Nacional de Inglés y Traductor Público Nacional de Alemán de la Facultad de Lenguas, UNC a favor de Marian Lorena VÁZQUEZ LORETO, de nacionalidad venezolana (CI venezolana N° 20.614.710 y DNI argentino N° 95.891.568).**

Coordinadoras:

Prosecretaria Académica, Ana Inés Calvo

Profesores:

- 1) Gava, Yamina
- 2) Prieto, Soledad
- 3) Baduy, Marta
- 4) González Ruzo, Dolores
- 5) Galliano, María Laura
- 6) Garda, María Paula
- 7) Van Muylem, Micaela
- 8) Aguado, Cecilia
- 9) Wilke, Valeria
- 10) Schäfer, Annekathrin
- 11) Reguera, Alejandra. SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADO**.

- Se abstiene la consejera Wilke.

## **COMISIÓN DE PLANEAMIENTO, PRESUPUESTO Y CUENTAS**

### **1.**

EXP-UNC: 133474/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA DE COORDINACIÓN F.L. Y ÁREA ECONÓMICOFINANCIERA F.L. ASUNTO: ELEVA PROYECTO DE PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2023.- La Comisión de Planeamiento, Presupuesto y Cuentas, aconseja: **Aprobar el presupuesto de gastos con recursos propios para el año 2023.** SALA DE COMISIONES, 22 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADO**.

**VIII.**  
**ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN**

**1.**

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Se considerará sobre tablas el asunto entrado 9, expediente n°196484/2023, por el cual el profesor Hernán Gregorio Ojeda presenta su renuncia al cargo de Profesor Asistente de dedicación simple en la cátedra Observación y Práctica de la Enseñanza II, sección Inglés.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Se sugiere aceptar la renuncia al profesor Ojeda a partir del 1 de marzo de 2023.

- *El H. Cuerpo se constituye en comisión.*

-----

- *Vuelto a sesión pública, dice la*

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la propuesta.

- *Se vota y es **APROBADA.***

**2.**

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Se considerará sobre tablas el asunto entrado n°10, expediente n°118611/2023, a través del cual la profesora Micaela Tenaguillo Cicconi presenta su renuncia al cargo de Profesor Asistente de dedicación simple en la cátedra Traducción Comercial, sección Inglés.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Se propone aceptar la renuncia a la profesora Tenaguillo Cicconi, en el mencionado cargo, a partir del 27 de marzo de 2023.

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la propuesta.

- *Se vota y es **APROBADA.***

**3.**

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – En igual sentido, tratar el pedido de la profesora Elena Pérez Moreno, de aceptación de su renuncia obrante en el asunto entrado n°11, expediente n°150343/2023.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

- *El H. Cuerpo se constituye en comisión.*

-----

- *Vuelto a sesión pública, dice el*

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – En consecuencia, se sugiere aceptar la renuncia a la profesora Elena Silvia Pérez Moreno, al cargo de Profesor Asistente de dedicación simple en la Coordinación del Ciclo de Nivelación, a partir del 1 de marzo de 2023.

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la propuesta.

- *Se vota y es **APROBADA.***

#### 4.

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Asimismo, con respecto al asunto entrado n°12, expediente n°192854/2023, considerar la renuncia del profesor Martín Salvador Capell a un cargo de Profesor Asistente de dedicación semiexclusiva en la cátedra Práctica de la Pronunciación del Inglés, sección Inglés, a partir del 20 de marzo de 2023.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la propuesta.

- *Se vota y es **APROBADA.***

#### 5.

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Por otra parte, en relación al asunto entrado 13, expediente n°209585/2023, tratar la aceptación de la renuncia a la profesora Vanina Neyra, a un cargo de Profesor Asistente de dedicación simple en la cátedra Gramática Inglesa II, sección Inglés, a partir del 20 de marzo de 2023.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

- *El H. Cuerpo se constituye en comisión.*

-----

- *Vuelto a sesión pública, dice la*

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la aceptación de la renuncia.

- *Se vota y es **APROBADA**.*

### 6.

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – De igual manera, en relación al asunto entrado 14, expediente 236735/2023, la presentación de su renuncia condicionada al beneficio jubilatorio de la profesora Sandra Mabel Fadda.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la aceptación de la renuncia.

- *Se vota y es **APROBADA**.*

### 7.

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – En el asunto entrado 15, expediente n°236788/2023, la profesora Ana Cecilia Cad presenta su renuncia al cargo de Profesor Asistente de dedicación semiexclusiva en la cátedra Lengua Inglesa II, sección Inglés, a partir del 27 de marzo de 2023.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

- *El H. Cuerpo se constituye en comisión.*

-----

- *Vuelto a sesión pública, dice la*

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la aceptación de la renuncia.

- *Se vota y es **APROBADA**.*

### 8.

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Por último, considerar el asunto entrado 20, expediente n°221711/2023, por el que la Secretaría Académica de la Facultad de Lenguas solicita se autorice tribunal de selección docente para cubrir un cargo de Profesor Titular de dedicación simple en la cátedra de Fonética y Fonología II, sección Francés.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Se propone hacer lugar a la solicitud de Secretaría Académica y autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir un cargo de Profesor Titular dedicación simple en la asignatura Fonética y Fonología II, Sección Francés:

*“Tribunal*

*Titulares:*

*Profesora Profesora Bogliotti, Amelia*

*Profesora Alba Moreyra, Ana Inés*

*Profesor Lencinas, Roberto*

*Suplentes:*

*Profesora Ferreira Centeno, Ana*

*Profesora Perassi, María Laura*

*Profesora Tálamo, María Florencia*

*Representantes estudiantiles:*

*Titular: Heredia, María Roxana*

*Suplente: Accattatis, Lourdes*

*Representantes egresados:*

*Titular: Ceballos Scoponi, Miranda Sofia*

*Suplente: Sotelo, Mara Soledad”*

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración.

- *Se vota y es **APROBADA.***

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

*-Es la hora 10.55.*

*frd.*



Universidad Nacional de Córdoba  
1983/2023 - 40 AÑOS DE DEMOCRACIA

**Hoja Adicional de Firmas**  
**Acta Firma Ológrafa Especial**

**Número:**

**Referencia:** Acta 3

---

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 29 pagina/s.